

CARTA DE LA COALICIÓN TRINACIONAL EN DEFENSA DE EDUCACION PUBLICA-SECCIÓN ESTOS UNIDOS.

13 de septiembre 2013

Queridos hermanos y hermanas:

La Coalición Trinacional en Defensa de la Educación Pública, EE.UU. extiende nuestro apoyo a su lucha valiente y militante para defender no sólo sus derechos como maestros y sindicalistas, pero el derecho de los mexicanos a una educación pública que está garantizada en la Constitución federal. Aplaudimos su valiente resistencia contra la aplicación de las presentes modificaciones en la Constitución que usarían pruebas estandarizadas para los profesores a contratar y mantener sus puestos de trabajo, exámenes estandarizados para los estudiantes que van a limitar sus oportunidades futuras en la vida, así como la reducción de fondos federales para el estado y las escuelas locales. Estos cambios tendrán el peor impacto en los estados y las comunidades, especialmente aquellas cuya población mayoritariamente hablan otros idiomas además del español más pobres.

Nos enfrentamos a ataques similares en los Estados Unidos de América con el pretexto de la "reforma". Su lucha por la educación y la justicia unión es una inspiración para nosotros acerca de cómo los profesores y las comunidades pueden unirse para defender la educación pública. Usted ha aclarado por el mundo que las fuerzas detrás de estas llamadas reformas son poderosos intereses empresariales que pretenden privatizar la educación pública.

Vuestra lucha es nuestra lucha!

En solidaridad,

Rosemary Lee, de la Coalición Trinacional en Defensa de la Educación Pública de sección en EE.UU.

CARTA DE LA COALICIÓN TRINACIONAL EN DEFENSA DE EDUCACION PUBLICA-SECCIÓN ESTOS UNIDOS

September 13, 2013

Dear Brothers and Sisters,

The Trinational Coalition to Defend Public Education-USA extends our support for your valiant and militant struggle to defend not just your rights as teachers and trade unionists, but the Mexican people's right to a public education that is guaranteed in your federal constitution. We applaud your courageous resistance against implementation of the present changes in the constitution which would use standardized tests for teachers to be hired and to keep their jobs, standardized tests for students that will limit their future opportunities in life as well as reducing federal funding to state and local schools.

These changes will have the worst impact on the poorest states and communities,

especially those whose population mainly speak languages other than Spanish.

We face similar attacks in the United States of America under the guise of “reform”. Your struggle for educational and union justice is an inspiration to us about how teachers and communities can unite to defend public education. You have clarified for the world that the forces behind these so-called reforms are powerful corporate interest that intend to privatize public education.

YOUR STRUGGLE IS OUR STRUGGLE!

In solidarity,

Rosemary Lee, for Trinational Coalition to Defend Public Education-section USA